

柏格里與石門坎

當胡錦濤任貴州省委書記時，曾下令修理一個英國人的墳墓，因為在文革時代這墳墓被紅衛兵拆毀了，而中央電視台更為這個英國人拍攝了一部名為「在天那邊」的電視片集，這個英國人名叫柏格里(Samuel Pollard)，是一位二十世紀初年來華傳道的宣教士。在 1985 年，胡錦濤向貴州的幹部倡導學習柏格里的奉獻精神，說：「公元 1904 年，一個名叫柏格里的英國人，來到貴州畢節地區威寧縣的一個名叫石門坎的小村，那是一個非常貧窮荒涼的地方。他帶來了投資，就在這塊土地上蓋起了學校，修起了足球場，還建起了男女分泳的游泳池。他用英文字母仿併當地的老苗文，自編了「我是中國人，我愛中國」這樣的教材，免費招收貧困的學生。後來一場瘟疫，當地的百姓都逃走了，他卻留下來呵護他所愛的中國學生。最後瘟疫奪走了他的生命。柏格里去了，在中國一個荒涼的小村裏，留下了他的一個墓，留下了他培育出來的一代中華精英。有人統計這裏出過三個博士，培養出中共廳級幹部二十名，他傳播了知識和西方文化，留下了奉獻和敬業精神。至今這個小村老人，儘管不識字，居然能說上幾句英語。柏格里用實踐告訴人們，進步的科學文化和艱苦創業，可以在貧困落後地區，實現教育的超常規科學發展」。

這個傳奇性的英國人，來到這個中國荒煙蠻瘴的邊陲，創下了一個奇蹟，確是一個感人的故事。柏格里出身於英國康沃爾，從小天資聰穎，本可以在英國過著非常舒適安逸的生活，但卻來中國這個「天無三日晴，地無三尺平」的貴州邊陲，把耶穌的救恩與盼望分享給這些絕望的花苗人氏。

談起苗人，這是一個顛沛流離苦難民族。但其實他們是中國歷史悠久老民族之一。苗族先祖，初散居在長江以北，黃河以南之肥沃土地上，憑藉天時與地利很早便進入農耕。他們其中著名的領袖是蚩尤，後為黃帝所滅，蚩尤被俘，在黎山被處死。苗族只有落荒而逃，由北走到南，來到雲南與貴州之山區。就是在那兒，也受到其他諸族所欺凌，其中彝族是他們的地主，又有漢官之剝削，政治上的迫害，任意取其牛馬、奪其子女、生殺任性。正如一個英國傳教士悲忿的寫著：「任何人想到那個無知地區的山谷中，存著如此殘酷的行為和深重的苦難時，都會陷入極度的悲痛感慨！悠悠蒼天，此何人哉！」再加上苗人對性關係看得很隨便；每一條苗人村都有一共公場所，苗人稱為「花撩房」，女孩子到了 13-14 歲時便可以進入房間，與其他男人有性關係。所以在苗人村子裏，常看到這些 13、14 歲的女孩子，手抱著一個嬰孩，又背著另一個，這種早婚早育的亂籠性關係，導致苗人貧窮、疾病叢生的原因。對他們來說，人生是沒有盼望和前途的。

為什麼柏格里會和這些花苗人搭上關係呢？為什麼又有石門坎這地方的出現呢？柏格里是被英國循道會派往貴州昭通地方傳教，在昭通這鎮，很多人吸鴉片，生活顛倒，對福音完全沒有興趣，只有那些病危者才會找傳教士幫忙。話說有一次，有四個苗人打獵，捕捉了一隻山豬，正準備抬著山豬回家，卻被當地的彝人阻止，以為他們所捕獵到的山豬，不是在苗人地區捕獵得到的，強要他們把山豬歸還。這些苗人非常氣憤無奈，剛好遇到一位名叫黨居仁的中國內地會英國傳教士，黨居仁非常同情他們，請他們吃餅充飢，又代表他們向當地官

員交涉，取回山豬給他們。這些苗人對這外國人非常感激，並且表示對黨居仁的信仰甚感興趣。起初，只有他們四人來黨居仁那兒學習基督教道理，漸漸地又帶其他苗人來參加，一共有 240 名，他們都信了主，洗了禮。但苗人由所居之地來到黨居仁那兒，至少要走十多天之路程，極為不便，於是黨居仁便介紹了柏格里給他們，因為昭通距離苗人所住的地方只有 20 多哩路，就是因為這樣，柏格里就和苗人搭上了關係。

這些苗人來找柏格里，不是為了取些藥物戒毒，也不是為了討飯吃，而是為了想學習基督教的信仰和道理，也很想學習讀書寫字。他們如此熱烈追求基督教的信仰，令柏格里深受激勵。他在書中有這樣的記述：「悲慘的經歷，艱苦的環境，殘酷的壓迫，非人的生活，使這個忍受了數百年的民族麻木，強烈地渴望出現一個可以改變他們命運的救星。而傳教士的愛心，及基督教的救贖論，對他們來說，是極具吸引力的！」

當黨居仁介紹那些苗人到昭通柏格里的地方時，第一天只有 20 人，翌日是 50 人，繼續而來增至 100 人、200 人、500 人，最後在一個寒風刺骨，橫風橫雪的一天，竟然有 1000 個苗人來到昭通，要學習聖經的道理。這是一件非常震撼的事，也引起昭通的漢人及彝人非常不滿，於是便散播謠言，控訴苗民與洋人聯合作反；跟著就是毒打他們，凡承認為基督徒者，格殺勿論。當時昭通有一位漢人，名叫李士林，把一些苗人捉了，捆綁在自己家中。柏格里立即去官府投訴，李士林見有公安來到，大吃一驚，趕忙把苗人釋放，並且在柏格里及公安面前否認有綁人一事，說：「我是門名秀才，怎會作如此的胡塗事！」但當多人舉證他，他就不得不承認。柏格里見他是個讀書人，就趁機叫他去平息百姓，說亂打苗人是犯法的，是錯的。如此，風波就平息了，那些苗人看到柏格里如此勇敢和鎮定的表現，對基督教就更篤信無疑，柏格里也看到昭通並非一處值得居留之地，就決心離開昭通，到苗人地區傳教。

他看到苗人散居高山，環境惡劣，疾病叢生，他決定要為這些苗人找一處可聚居的地方，建立他們的社群。結果他們在一處的距離昭通 35 公里的地方找到一個地方，那兒四面都是高山峻嶺，屬不毛之地，苗人稱這地「屙屎也不會生蟲」之地。於是柏格里往見他一位朋友安榮，他是彝族土目，是代表政府辦理土地賣買的。柏格里對他說：「我只要一塊像一張牛皮大的地方。」安榮聽了，以為一張牛皮又有多大，故不以為事，欣然答應。柏格里就花了 20 兩銀，買了一頭牛，宰了，把牛皮割成一條一條的綫，把它們連接起來，就用這條牛皮綫圍 80 多畝的土地，定名為石門坎(stonegate)，其意取自聖經的登山寶訓，這是一道窄門，但卻是引到永生。他又籌得 100 英磅，帶著五個弟兄，楊雅各、張約翰、李司提反、劉中五和傅正中在石門坎發展一個人間天堂。

然而，他們的事工並非一帆風順，他們要面對各樣的挑戰，包括疾病的傳染、土匪的搶劫，柏格里的一位同工就是被土匪殺死的，但所有這些並沒有嚇退柏格里和這些苗人。在短短的十多年間，他把整個花苗族改變過來，90%的花苗人信了主，從 1904 年至 1915 年柏格里逝世的那一年，在石門坎的苗人創造了奇蹟，成為不少中國的第一：

- 出了第一個中國醫學博士
- 第一間在中國的西式醫院
- 第一間麻瘋病院

- 第一間女子中學
- 第一間設有游泳池的中學
- 第一間的中國學校設有足球隊，其中有二位球員曾代表中國國家隊
- 創立了苗文字
- 第一本苗文聖經
- 第一本苗文詩歌集
- 設有郵政局，所有信件，只要寫上「貴州石門坎」即可送到

這真是一件不可思議的神蹟，難怪那位無神論及日後成為中國最高領袖的胡錦濤也讚口不絕！中國學者張坦是專門研究苗人歷史的專家，他提出了兩個非常有趣的問題：

1. 為什麼漢人花了 1000 多年的時間也未能把苗人漢化過來，柏格里只花了十多年時間，就把幾乎全族的花苗人歸向基督？我想這個問題不是太難明，漢人用政治手段，暴力暴政企圖叫苗人屈服，而柏格里是用愛心，生命及滿有盼望的福音來改變他們，這就是主要的分別了！
2. 第二個問題是比較複雜得多，我們會問：今日的石門坎景況又如何呢？自從中國解放以後，中國對基督徒採取強硬措施，直到目前為止，只剩下約 5% 的石門坎苗人仍稱自己為基督徒，其餘的苗人卻早已拋棄了他們的信仰了！然而，我們若比較在石門坎附近，也是屬於花苗族的教會，不過他們不是循道會轄下的教會，而是中國內地會所培植的教會。雖然他們同是受到壓迫，他們的領袖王志明甚至被處死，但他們的教會卻越來越興旺，到目前為止，這教會已增長至三萬人，更有百多個聚會所，何竟這兩個教會有如此大的差別呢？這是一個極值得研究的問題，但明顯的，循道會與中國內地會所採取不同的策略，是其中一個主要的因素。大家若有興趣，可參考張坦之「窄門前的石門坎」一書或拙著 *A Passion for a Greater Vision – The Role of Leslie T. Lyall in the History of China Inland Mission / Overseas Missionary Fellowship* (An unpublished PH.D thesis of H.K.U., 2016)